

Handwritten notes and signatures at the top of the page, including a large signature and the word "по смете".

Винниченский областной
Государственный архив

М. Анноса

Фонд № 4.00 к 10
Опись № 1

М. Анноса 1862 года

Подлинный

тираж

метрическая книга

Фонд № 4.00 к 10

Опись № 1

Апрель, регистрация

Часть I-я О родившихся.

Мужескаго	Женскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца, и Матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій	Еврейскій			
	1.	" " "	Родился 2 ^{го} Января 1862.	Родился 13 ^{го} Января 1862.	У Мордко Яковлева сына Франголда Моина Ава леида.	Сураи Цви пинкис Франголда.	
	2.	" " "	Родился 6 ^{го} Января 1862.	Родился 14 ^{го} Января 1862.	У Маанама Яковлева сына Моина Шейна	Айла Цемирин	
1.	"	Иосиф Меркловникъ изъ Машновки.	Родился 4 ^{го} Января 1862.	Родился 15 ^{го} Января 1862.	У Маанама Яковлева сына Моина Шейна	Терисъ Кантисъ	
2.	"	Давидъ Меркловникъ изъ города Машнова.	Родился 9 ^{го} Января 1862.	Родился 20 ^{го} Января 1862.	У Яковлева Якова сына Моина Яковлева	Яковъ Моисей	
3.	"	Давидъ Меркловникъ изъ Машновки.	Родился 10 ^{го} Января 1862.	Родился 21 ^{го} Января 1862.	У Давида Яковлева сына Моина Яковлева	Зейлиманъ	
4.	"	Яковъ Меркловникъ изъ Машновки.	Родился 13 ^{го} Января 1862.	Родился 24 ^{го} Января 1862.	У Яковлева Якова сына Моина Яковлева	Моисей	
	3.	" " "	Родился 16 ^{го} Января 1862.	Родился 27 ^{го} Января 1862.	У Яковлева Якова сына Моина Яковлева	Давидъ	
	5.	Яковъ Меркловникъ изъ Машновки.	Родился 15 ^{го} Января 1862.	Родился 26 ^{го} Января 1862.	У Яковлева Якова сына Моина Яковлева	Яковъ	

200 200

- 1

- 2

1 -

2 -

3 -

4 -

5 -

שנה	חודש	שם	מספר	מספר	שם	שם
-	1		מספר 1862	מספר 1862	שם	שם
-	2		מספר 1862	מספר 1862	שם	שם
1	-	שם	מספר 1862	מספר 1862	שם	שם
2	-	שם	מספר 1862	מספר 1862	שם	שם
3	-	שם	מספר 1862	מספר 1862	שם	שם
4	-	שם	מספר 1862	מספר 1862	שם	שם
3	-	שם	מספר 1862	מספר 1862	שם	שם
5	-	שם	מספר 1862	מספר 1862	שם	שם

одился
му, или
о имя.

Уж
фран

Уж
нани

Кам

Маш.

Уж
нани

Маш.

Уж
нани

Уж
нани

Уж
нани

Уж
нани

Уж
нани

Часть I-я О родившихся.

Мужескаго	Женскаго	Кто совершалъ обрѣзана	Число и Мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился	Состояніе Отца, и имена Отца, и Матери	Кто родилъ и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій	Еврейскій			
6		Иосифъ Ивановичъ Лавинникъ съ Машушкой	Родился 30 Января 1862 года	Обрѣзанъ 7 февраля 1862 года	Въ Шайе Милоновскъ и вѣдари Ерохимо Заси съ городкѣ Зарѣ	Моше Иосифъ Айундарга	
<p>Уморо Въ мѣстѣ Зуборо 1862 года Родившиса Еврейскѣ мужиска пола Местѣ № 6. Женскаго пола три № 3.</p>							
<p>Что сѣю Книга Знаменскѣ Верно 11 въ нѣмъ нѣтъ никакихъ несправностей Въ томъ подписанъ нашими Удостоверено Губерн. 26 сент. 1862 г.</p>							
7		Иосифъ Мерзляковъ сынъ М. Машушки	Родился 5 февраля 1862 года	Обрѣзанъ 17 февраля 1862 года	Въ Урадоваро	Михаилъ Медвѣдѣва вѣдари Картича на бателогорода 14 въ Рѣта Еврей Милоина Абрамо вѣдари Медвѣдѣва и жены хайе итѣ	
8		Иосифъ Мерзляковъ сынъ М. Машушки	Родился 11 февраля 1862 года	Обрѣзанъ 23 февраля 1862 года	Въ Абугоинѣ	Мерзляковъ Михаилъ Кнеперъ Ерохима Гемперъ итѣ	
9		Иосифъ Мерзляковъ сынъ М. Машушки	Родился 17 февраля 1862 года	Обрѣзанъ 29 февраля 1862 года	Въ Тувиѣ	Михаилъ Милоина Милоина Милоина Милоина Милоина Милоина	
10		Иосифъ Мерзляковъ сынъ М. Машушки	Родился 27 февраля 1862 года	Обрѣзанъ 30 февраля 1862 года	Въ Абугоинѣ	Гемперъ Милоина Милоина Милоина Милоина Милоина	

6 -

6 -

6 -

7

8

9

10

Часть I-я О родившихся.

Муже скаго	Жев- скаго	Кто совер- шалъ обрѣзъ обрѣзанія	Число и Мѣ- сяць рожденія и обрѣзанія		Годъ іудейскій	Состояніе Отца, имена Отца, и Матери	Кто родилъ и какое ему, или ей, дано имя.
			Христі- анскій	Еврей- скій			
10		Уасевансеръ Лавиновичъ Самуилъ	27 февраля	27 февраля	5622	Въ Аврунѣ Яковъ Шломо Бига Сермилъ Его Сермилъ Сидку	Серилъ
	5	—	27 февраля	27 февраля	5622	Въ Аврунѣ Яковъ Шломо Ловита Сермилъ Его Сермилъ Сидку	Серилъ
11		Уасевансеръ Лавиновичъ Самуилъ	27 февраля	27 февраля	5622	Въ Аврунѣ Яковъ Шломо Сермилъ Его Сермилъ Сидку	Серилъ
	6	—	27 февраля	27 февраля	5622	Въ Аврунѣ Яковъ Шломо Минце Сермилъ Его Сермилъ Сидку	Серилъ
<p>Ушло въ мѣсяцъ февральскій, 1862 году Родившихся Еврейскихъ мужскихъ пола именъ №5 = Иереміа полнѣ три №3</p> <p>Что сію книгу заказывалъ верного АІ въ полнѣ именъ никакихъ несправившени въ томъ подписаніи нашихъ. Удостоверено Раввиномъ №6 герлицкомъ имена Еврейского (Аврунѣ тсарцеръ) Серилъ М. Янова, правленіе (Серилъ тсарцеръ) Серилъ</p>							
	7	—	27 февраля	27 февраля	5622	Въ Аврунѣ Яковъ Шломо Сермилъ Его Сермилъ Сидку	Серилъ
12		Асеевскій Климентъ Варимилъ Серилъ	27 февраля	27 февраля	5622	Въ Аврунѣ Яковъ Шломо Сермилъ Его Сермилъ Сидку	Серилъ

10

5

11

6

Handwritten note in margin

7

12

Часть I. а О родившихся.

Му- скаго	Жев- скаго	Кто совер- шалъ обря- тъ обрѣзанія	Число и Мѣ- сяць рожденія и обрѣзанія.		Гав родилсѣ	Состояніе Отца, имена Отца, и Матери.	Кто родилея и какое ему, или ей, дано имя.
			Хри- сти- анскій	Еврей- скій			
13		Мейсманъ Кисей перъ съ Воръ Шмавкс	родилъ сч. 5 ^{го} марта обрѣз. 12 ^{го} 1862	родилъ сч. 15 ^{го} марта обрѣз. 22 ^{го} 1862	У Меруль Мееръ Сиръ Гершамель Меймо. Соасе	Иахменъ Циропанн Мерго	
	8	" " "	родилъ сч. 13 ^{го} марта 1862	родилъ сч. 23 ^{го} марта 1862	У мансон Мен- Дельманъ Соло- баръ. Иаммо. Кееч	Суръ Франс Солобаръ- Кееч	
14		Мейсманъ Кисей перъ съ Воръ Шмавкс	родилъ сч. 15 ^{го} марта обрѣз. 22 ^{го} 1862	родилъ сч. 25 ^{го} марта обрѣз. 3 ^{го} 1862	У Янкель Теринъ Зеларе Виковичъ Иттемана. Мононъ Зачъ	Зеларе Викъ Иттеманъ	
<p>Старо Рѣ: Мисеца Марта 1862^{го} Дня родившися Суровъ Мунсеханъ Иона Мри Аз- В Мисеца Иона Дви Аз.</p> <p>Ита Сие Кнша оказавоа Вкарн И въ Мий Мати Виккир. И Исправноети въ томи подписомъ Иомилемъ удостоиваемъ. Раввинъ. ИВ ЗЕРНИШЕЗОНЪ Рини Еврейскаго } М. Ямавъ правлене } Зеринъ маарисеръ } Зеринъ маарисеръ }</p>							
15		Иосефъ Мвиръ Маворнекс съ Масмавкс.	родилъ сч. 28 ^{го} марта обрѣз. 4 ^{го} апреля 1862	родилъ сч. 9 ^{го} апреля обрѣз. 16 ^{го} 1862	У М. Суръ Шуринъ Иовичъ Смар. И Имо. Рибку	Иосефъ аринъ Смаръ	
	9	" " "	родилъ сч. 19 ^{го} апреля 1862	родилъ сч. 1 ^{го} апреля 1862	Въ Франкманъ Мейсмановъ Седеръ Иамма Суръ	Сиде Суръ	
16		Мейсманъ Кисей перъ съ Воръ Шмавкс	родилъ сч. 14 ^{го} апреля обрѣз. 12 ^{го} 1862	родилъ сч. 16 ^{го} апреля обрѣз. 3 ^{го} 1862	У М. Момеиу Сиръ Циндманъ И Иона. Маисманъ И Св. Яма	Суръ Цинд И Иона. Маисманъ	
17		Мейсманъ Кисей перъ съ Воръ Шмавкс	родилъ сч. 28 ^{го} апреля 1862	родилъ сч. 3 ^{го} апреля 1862	У Ишманъ Ха- мелъ Иссе И Иона Рибка Св. Иттеманъ	Ишманъ И Иссе И Иона Рибка	

13

8

14

15

9

16

17

Handwritten notes in the right margin.

Часть I-я О родившихся.

Муже-ского	Жен-ского	Кто совершалъ обрядъ	Число и Месяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился	Состояніе Отца, имени Отца, и Матери.	Кто родилъ, какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій	Ерейскій			
		Утото во мѣцѣ апрѣлѣ 1862 года родившихся Евреевъ въ мѣсяцъ ноябрь три №3 а Менская помя одно №1					
		Уто Свѣ Книга оказалась верного и въ новѣ итѣ инакъ и неправдѣ въ томъ подписанъ нашими удостовѣренъ Раввинъ НВЗЕРШЕЛЗОНЪ					
		Имена Еврейская И. Якова Управленіе	Свѣдѣніе о рожденіи и обрѣзаніи				
18		Исаеи Кисель перъ съ Варъ Шинель	родивъ 21 ма 1862 года	родивъ 21 ма 1862 года	У Каша абраамовича ешаверъ дубову въ мѣсяцъ Октябръ		18
19		Госедръ Мавръ Маварникъ съ Мавновка	родивъ 21 ма 1862 года	родивъ 21 ма 1862 года	У Лизера Викова Мавъ Мавъ Мена - Курна		19
	10		родивъ 13 ма 1862 года	родивъ 25 ма 1862 года	У Шера Берис Меруновича Цемперманъ и Мена Давъ Цемперманъ		10
	20	Исаеи Кисель перъ съ Варъ Шинель	родивъ 14 ма 1862 года	родивъ 25 ма 1862 года	У Шисаевъ Вольковича Буръ Мена		20
		Утото въ Мѣсяцъ Маѣ 1862 года родившихся Евреевъ въ Мѣсяцъ ноябрь три №3 а Менская помя одно №1					
		Уто Свѣ Книга оказалась верного и въ новѣ итѣ инакъ и неправдѣ въ томъ подписанъ нашими удостовѣренъ Раввинъ НВЗЕРШЕЛЗОНЪ					
		Имена Еврейская И. Якова Управленіе	Свѣдѣніе о рожденіи и обрѣзаніи				

Handwritten note in the right margin.

18

19

10

20

Часть I. л. У родевшихся.

Муже скаго	Жев. скаго	Кто совер- шалъ обрѣзъ обрѣзанія	Число и Мѣ- сяць рожденія и обрѣзанія		Гдѣ рожденъ	Состояніе Отца, имена Отца, и Матери.	Кто родилъ, какое ему, имя ей, дано ли.
			Христі- анскій	Еврей- скій			
21		Лейбманъ Кисей пергъ съ Варо- Миловаго	родилъ сх. 31 мартъ обрѣзъ Дневъ 1862	родилъ сх. 14 Савона обрѣзъ 21 Дневъ 5622	У реерула Миср- Дудилови съ матр. Милова Фейла съ вилнго	Берко Вилнго	
22		Лейбманъ Кисей пергъ съ Варо- Миловаго	родилъ сх. 13 мартъ обрѣзъ Дневъ 1862	родилъ сх. 14 Савона обрѣзъ 21 Дневъ 5622	У Миса Милова съ вилнго М. Милова	Левъ съ матр.	
	11		родилъ сх. 8 Тонизъ 1862	родилъ сх. 22 Савона 5622	У Миса Тонизъ Майдентъ мавр. М. Милова Тонизъ съ Мизнго	Лейбъ мавр. Дилманъ	
	12		родилъ сх. 8 Тонизъ 1862	родилъ сх. 22 Савона 5622	У Анкиль бонто Дилъ бонто Милова	Сурбендхесъ	
23		Лейбманъ Кисей пергъ съ Варо- Миловаго	родилъ сх. 23 мартъ обрѣзъ Дневъ 1862	родилъ сх. 4 Миснго обрѣзъ 21 Дневъ 5622	У Алтера Шейн- Тонизъ съ вилнго Милова	Лейбъ Бенцино Самисаръ	
24		Тасеферъ Миср Лаворникъ съ Миловаго	родилъ сх. 3 Тонизъ обрѣзъ 10 Дневъ 1862	родилъ сх. 17 Савона обрѣзъ 24 Дневъ 5622	У Ядогова Коф- манъ Фруншвита Донъ мана и мена Машки, сурши- милъ въ ротъ сурши- милъ и вилнго и кавалерійскаго схруа	Сендеръ Донъ мана	
25		Тасеферъ Миср Лаворникъ съ Миловаго	родилъ сх. 5 Тонизъ обрѣзъ 12 Дневъ 1862	родилъ сх. 19 Савона обрѣзъ 26 Дневъ 5622	У Миса Миср съ Милова Милова	Суршино Милова Миср	

21

22

11

12

23

24

25

о родился в
е ему, на
дано ммд.

ико Вильям

Вильям

Вильям

Вильям

Вильям

Вильям

Вильям

21	אברהם בן יצחק י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862	על 27 ביום י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862	אברהם בן יצחק י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862	אברהם בן יצחק י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862	אברהם בן יצחק י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862
22	אברהם בן יצחק י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862	על 31 ביום י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862	אברהם בן יצחק י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862	אברהם בן יצחק י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862	אברהם בן יצחק י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862
11		על 8 ביום י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862	אברהם בן יצחק י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862	אברהם בן יצחק י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862	אברהם בן יצחק י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862
12		על 8 ביום י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862	אברהם בן יצחק י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862	אברהם בן יצחק י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862	אברהם בן יצחק י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862
23	אברהם בן יצחק י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862	על 23 ביום י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862	אברהם בן יצחק י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862	אברהם בן יצחק י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862	אברהם בן יצחק י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862
24	אברהם בן יצחק י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862	על 3 ביום י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862	אברהם בן יצחק י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862	אברהם בן יצחק י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862	אברהם בן יצחק י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862
25	אברהם בן יצחק י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862	על 5 ביום י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862	אברהם בן יצחק י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862	אברהם בן יצחק י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862	אברהם בן יצחק י"ג טבת ה'תקכ"ב 1862

Часть I-я О родившихся.

Муже скаго	Жен- скаго	Кто совер- шалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣ- сяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца, и Матери.	Кто родила и какое ему, или ей, дано имя.
			Христи- анскій	Еврей- скій			
	13		роду лаов 9 ^{го} Томъ 1862	роду лаов 23 ^{го} Тамъ 5622	Годъ	У Тернъ Вухо Имена Дми съ ула Кова	Рѣва
	14		роду лаов 10 ^{го} Томъ 1862	роду лаов 24 ^{го} Тамъ 5622	Годъ	У Ш. Мушъ Шибовъ Ковичъ Церковникъ Имена Касс сиръ	Ремле Ренне Циркулецъ
	15		роду лаов 11 ^{го} Томъ 1862	роду лаов 25 ^{го} Тамъ 5622	Годъ	У Яссеръ Маши Кичъ Цоцкиовъ Имена Кав Авба	сиръ Мацкиа
	16		роду лаов 11 ^{го} Томъ 1862	роду лаов 25 ^{го} Тамъ 5622	Годъ	У Майше Нордъ Дерандъ Имена рейдеи съ Ме то Мира	Мейши Днел Дерандъ
26		Яссеръ Мсеръ Лавочникъ съ Мадновки	роду лаов 12 ^{го} Томъ 1862	роду лаов 27 ^{го} Тамъ 5622	Годъ	У Аитианъ Ма ше Аутави Кучиаровъ Имена Цирель	Месенъ Ковъ Пирокъ
27		Яссеръ Мсеръ Лавочникъ съ Мадновки	роду лаов 12 ^{го} Томъ 1862	роду лаов 29 ^{го} Тамъ 5622	Годъ	У Мендиръ Момъ Кавичъ Месель манъ и Шина Темъ съ Митричевъ	Аручинъ Зейдманъ
	17		роду лаов 20 ^{го} Томъ 1862	роду лаов 4 ^{го} Тамъ 5622	Годъ	У Мсеръ Аидо Кавичъ Месель Имена Кав Авба	Имена Мч Пивкеръ
	18		роду лаов 21 ^{го} Томъ 1862	роду лаов 5 ^{го} Тамъ 5622	Годъ	У Бенъ Момъ Кавичъ Месель Имена Шина съ Меларова	Рѣва Меларъ

13

14

15

16

26

27

17

18

13			טבת 9 1862	טבת 9 1862	זולת הרשב"א שיעור השו"ת השני	השני
14			טבת 10 1862	טבת 10 1862	זולת הרשב"א שיעור השו"ת השני	השני
15			טבת 11 1862	טבת 11 1862	זולת הרשב"א שיעור השו"ת השני	השני
16			טבת 11 1862	טבת 11 1862	זולת הרשב"א שיעור השו"ת השני	השני
26	בני אהרן אהרונות		טבת 18 1862	טבת 18 1862	זולת הרשב"א שיעור השו"ת השני	השני
27	בני אהרן אהרונות		טבת 15 1862	טבת 15 1862	זולת הרשב"א שיעור השו"ת השני	השני
17			טבת 20 1862	טבת 20 1862	זולת הרשב"א שיעור השו"ת השני	השני
18			טבת 21 1862	טבת 21 1862	זולת הרשב"א שיעור השו"ת השני	השני

דבר
ו, מא
למ.

Denie
1862

1862

Denie
1862

1862

1862

1862

1862

Часть I а О родившихся.

Мужескаго	Женскаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и Мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гавъ годился	Состояніе Отца, имена Отца, и Матери.	Кто родилея и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій	Еврейскій			
	19		Родился 21 5 го июня 1862 году	Родился 5 6 22 году	У мещанина Ивана Вельбана и его жены Шупекъ Его жена Каіа Рибка съ М. Ев. Попомъ	Иван	
28		Мещанин Клементъ съ варшавскихъ	Родился 20 го июня 1862 году	Родился 4 та мѣсяца 5 6 22 году	У Аврума Моисея и его жены Цеммер-Манъ Н. Мена Цеммерманъ	Иван	
29		Мещанин Клементъ съ варшавскихъ	Родился 22 го июня 1862 году	Родился 6 та мѣсяца 13 го 5 6 22 году	У Аврума Бернгарда Моисея и его жены Розенфельдъ Его жена Рибка съ Шимеелемъ	Иван	
<p>Итого въ мѣсяцъ Іюня 1862 году родившихся Евреевъ мущинскихъ пола Десять и 9 Женскихъ</p> <p>Это сіе книмо опасаюсь верно съ въ пою мѣсяцѣмъ неправо и несправедливо въ томъ подписанъ нашимъ Удѣловиромъ Раббитомъ Ибъ Гершманъ</p> <p>Имена Евреевъ — } Аврума и Маркуса } М. Якова (Управленіе) } приимокрону } } Семъ и Семъ } } и Семъ } } и Семъ }</p>							
30		Мещанин Клементъ съ варшавскихъ	Родился 28 та мѣсяца 5 го 1862 году	Родился 12 та мѣсяца 5 6 22 году	Въ землѣ Итеникъ барна ино-земецъ бардичахъ	Иван	
31		Мещанин Клементъ съ варшавскихъ	Родился 6 го 1862 году	Родился 15 та мѣсяца 5 6 22 году	Въ мѣстѣ Левобитъ Беритинъ жена Рибка	Иван	

Итого 10 мущинскихъ и 9 женскихъ

30

31

Часть I-я О родившихся.

Му- скаго	Жен- скаго	Кто совер- шалъ обрядъ обръзанія	Число и Мѣ- сяць рожденія и обрѣзанія.		Гавъ годился	Состояніе Отца, имена Отца, и Матери.	Кто родилея какое ему, или ей, дано имя.
			Христі- анскій	Еврей- скій			
	20		Родилъ 15 мая 1862	Родилъ 29-го мая 1862	20	У мещанина Михаила Герасимо- вича Отецъ М. Мизаховъ	Тимофей
	21		Родилъ 20-го мая 1862	Родилъ 5-го мая 1862	20	У мещанина Алексан- дра Матрона Св. Митрофанъ	Александръ
32		У еврея Савича	Родилъ 19-го августа 1862	Родилъ 4-го августа 1862	32	У мещанина Андрея Ерохина Отецъ Св.	Иванъ Андреевичъ
<p>Итого в мужьяхъ родившихся Евреевъ в мѣсяцъ май три 3. Меньше всего в мае 1. Имя Еврейское М. Якова. Управление } Архивъ мѣсяцъ } Германъ</p>							
33		У еврея Савича	Родилъ 28-го августа 1862	Родилъ 1-го сентября 1862	33	У мещанина Андрея Савича Отецъ Св.	Андрей
	22		Родилъ 2-го сентября 1862	Родилъ 16-го сентября 1862	22	У дворянина Андрея Савича Отецъ Св.	Анна
34		У еврея Савича	Родилъ 1-го сентября 1862	Родилъ 17-го сентября 1862	34	У мещанина Андрея Савича Отецъ Св.	Анна

19

21

32

33

34

--	--	--	--	--	--

19		מאה 15 זקנים 1862	מאה 15 זקנים 1862	זוהי הארץ אשר נתתי לילד ישראל בארץ מצרים	הארץ אשר נתתי לילד ישראל בארץ מצרים
----	--	----------------------	----------------------	---	--

21		מאה 20 זקנים 1862	מאה 20 זקנים 1862	זוהי הארץ אשר נתתי לילד ישראל בארץ מצרים	הארץ אשר נתתי לילד ישראל בארץ מצרים
----	--	----------------------	----------------------	---	--

32	זוהי הארץ אשר נתתי לילד ישראל בארץ מצרים	מאה 19 זקנים 1862	מאה 19 זקנים 1862	זוהי הארץ אשר נתתי לילד ישראל בארץ מצרים	הארץ אשר נתתי לילד ישראל בארץ מצרים
----	---	----------------------	----------------------	---	--

כך הארץ אשר נתתי לילד ישראל
בארץ מצרים
זוהי הארץ אשר נתתי לילד ישראל
בארץ מצרים
זוהי הארץ אשר נתתי לילד ישראל
בארץ מצרים

33	זוהי הארץ אשר נתתי לילד ישראל בארץ מצרים	מאה 26 זקנים 1862	מאה 26 זקנים 1862	זוהי הארץ אשר נתתי לילד ישראל בארץ מצרים	הארץ אשר נתתי לילד ישראל בארץ מצרים
----	---	----------------------	----------------------	---	--

29		מאה 2 זקנים 1862	מאה 2 זקנים 1862	זוהי הארץ אשר נתתי לילד ישראל בארץ מצרים	הארץ אשר נתתי לילד ישראל בארץ מצרים
----	--	---------------------	---------------------	---	--

34	זוהי הארץ אשר נתתי לילד ישראל בארץ מצרים	מאה 1 זקנים 1862	מאה 1 זקנים 1862	זוהי הארץ אשר נתתי לילד ישראל בארץ מצרים	הארץ אשר נתתי לילד ישראל בארץ מצרים
----	---	---------------------	---------------------	---	--

Часть I-я О родившихся.

Муже скаго	Жен- скаго	Кто совер- шалъ бракъ обрѣзанія	Число и Мѣ- сяць рожденія и обрѣзанія.		Гавъ Годишя	Состояніе Отца, имена Отца, и Матери.	Кто родилъ и какое ему, или ей, дано имя.
			Христі- анскій	Ерей- скій			
35		Видицъ Клеменцъ св. Варшавскъ Хвѣ	Родилъ Родилъ 24го 29го 1862 5622		Въ Минскѣ Пусиновскъ Бер Мамъ Мина	Дневъ мамъ Берманъ	
	23		Родилъ Родилъ 16го 2го 1862		Въ Давидъ ай Зубовскъ Зану Мина Кейу св. Хмельскъ	Зубовскъ Зану	
36		Удесъ мееръ Лавицкы св. маневскы	Родилъ Родилъ 29го 14го 1862 5622		Въ Минскѣ Яко Видъ	Мамъ	
	24		Родилъ Родилъ 24го 10го 1862 5622		У Стрѣльскъ мееръ Димовскъ арду перъ Мина Релка	Лана Кертменскъ	
	25		Родилъ Родилъ 28го 14го 1862 5622		У мееръ абру Венискъ Славилъ Кунзав Мина Маркскъ Кейу св. Димовскъ	Кунзав Славилъ	
	26		Родилъ Родилъ 3го 11го 1862 5622		У Черуцкы ав. Землеручскъ Берков и св. Циммерскъ и св. Мина мамонъ Рамъ	Землеручскъ Циммерскъ Мина мамонъ Рамъ	

35

23

36

24

25

26

Итого въ числѣ Ошестно 1862 году Родилъ
себя Еврейскъ мужикъ поимъ Ритерскъ
№ 4 Менекскъ поимъ мамъ № 5
что ево Киско Отказанъ св. Берно и
въ ново маму микаелъ шестрависскъ
вѣ мамъ подписанъ св. Савилъ Восте Савилъ
Родилъ св. Зершисскъ
Мина Еврейскъ
и. Дневъ Управление (Скриптаръ)

и 15 25 1000

и 15 25 1000

и 15 25 1000

37	מאה קאמא 4 זאלן סאטן אומא 2 אונט עמאל זונדן יונגעסלאסן קאמא 11 יסכא 1862	זאלן עמאל יעלן בן פאמא עמאל יונגעסלאסן יעלן	פאמא עמאל יונגעסלאסן
38	מאה 25 זאלן סאטן אומא 8 עמאל זונדן יונגעסלאסן קאמא 15 יסכא 1862	זאלן עמאל יעלן בן פאמא עמאל יונגעסלאסן יעלן	פאמא עמאל יונגעסלאסן
26	מאה 10 זאלן סאטן אומא עמאל זונדן יונגעסלאסן קאמא יסכא 1862	זאלן עמאל יעלן בן פאמא עמאל יונגעסלאסן יעלן	פאמא עמאל יונגעסלאסן
39	מאה 19 זאלן סאטן אומא עמאל זונדן יונגעסלאסן קאמא 26 יסכא 1862	זאלן עמאל יעלן בן פאמא עמאל יונגעסלאסן יעלן	פאמא עמאל יונגעסלאסן
40	מאה 23 זאלן סאטן אומא עמאל זונדן יונגעסלאסן קאמא 30 יסכא 1862	זאלן עמאל יעלן בן פאמא עמאל יונגעסלאסן יעלן	פאמא עמאל יונגעסלאסן
27	מאה 23 זאלן סאטן אומא עמאל זונדן יונגעסלאסן קאמא יסכא 1862	זאלן עמאל יעלן בן פאמא עמאל יונגעסלאסן יעלן	פאמא עמאל יונגעסלאסן

פאמא עמאל יונגעסלאסן
 עמאל זונדן יונגעסלאסן
 קאמא 30
 יסכא 1862

Часть I-я О родившихся.

Муже скаго	Жев- скаго	Кто совер- шалъ обрядъ обръзанія	Число и Мѣ- сяць рожденія и обрѣзанія.		Гавъ родился	Состояніе Отца, имена Отца, и Матери.	Кто родилея и какое ему, или ей, дано имя.
			Христі- анскій	Еврей- скій			
41		Лейбманъ Миша изъ Варшавы	20 мая 1862	20 мая 5622	У махмана Мах и Вукида Миша Миша Златославичу изъ м. Даридова	Кача	
	24	Лейбманъ Миша изъ Варшавы	26 мая 1862	26 мая 5622	У махмана Миша Вильяма Миша Бране изъ Даридова	Темис Кача	
42		Лейбманъ Миша изъ Варшавы	24 мая 1862	24 мая 5622	У махмана Миша Бране изъ Даридова	Миша Берг Миша	
	30	Лейбманъ Миша изъ Варшавы	28 мая 1862	28 мая 5622	У махмана Миша Бране изъ Даридова	Миша Берг Миша	
	31	Лейбманъ Миша изъ Варшавы	28 мая 1862	28 мая 5622	У махмана Миша Бране изъ Даридова	Миша Берг Миша	
43		Лейбманъ Миша изъ Варшавы	28 мая 1862	28 мая 5622	У махмана Миша Бране изъ Даридова	Миша Берг Миша	
44		Лейбманъ Миша изъ Варшавы	28 мая 1862	28 мая 5622	У махмана Миша Бране изъ Даридова	Миша Берг Миша	
45		Лейбманъ Миша изъ Варшавы	28 мая 1862	28 мая 5622	У махмана Миша Бране изъ Даридова	Миша Берг Миша	
	32	Лейбманъ Миша изъ Варшавы	28 мая 1862	28 мая 5622	У махмана Миша Бране изъ Даридова	Миша Берг Миша	

41

42

43

44

45

Часть I-я О родившихся.

Муже-скаго	Жен-скаго	Кто совершалъ образъ обрѣзанія	Число и Мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился	Состояніе Отца, имена Отца, и Матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій	Еврейскій			
46		Левенко Климентъ Варшавскій	25 1862	13 1862	У Юрчи Мина	Урсовъ Мина	
	33		20 1862	5 1862	У Мелова Мина	Маріе Мина	
47		Левенко перу съ Левку	25 1862	13 1862	У Дубова Мина	Мико Мина	
	34		26 1862	14 1862	У Момо Мина	Мико Мина	
	35		27 1862	15 1862	У Момо Мина	Мико Мина	
	36		27 1862	15 1862	У Аврама Мина	Мико Мина	
Уто со в меще отъ мурманскаго полка Уто Сиг (Книго) мѣтѣ нѣко Мина Еврейскій М. Лова			отъ 1862		Уто со в меще отъ мурманскаго полка Уто Сиг (Книго) мѣтѣ нѣко Мина Еврейскій М. Лова		
	37		27 1862	15 1862	У Сидорова Мина	Мико Мина	

46

33

47

34

35

36

37

37

--	--	--	--	--	--

46	אמיל גאון נוונוולאסרין	מאז 18 מטאוו 25 1862	מאז 6 מטאוו 13 ישכנ	זאל יאהאלבן וואס קאטאן וועט סעצן	זאל קאטאן
----	---------------------------	-------------------------------	------------------------------	--	-----------

33		מאז 20 מטאוו 1862	מאז 20 מטאוו ישכנ	זאל אים און נאך קאטאן וועט אזוי	זאל אים קאטאן
----	--	-------------------------	-------------------------	---------------------------------------	---------------

47	אמיל גאון נוונוולאסרין	מאז 25 מטאוו 1862	מאז 13 מטאוו 25 ישכנ	זאל אים און נאך זיינ וועט דאוואס אזוי אטע	זאל אים
----	---------------------------	-------------------------	-------------------------------	---	---------

34		מאז 26 מטאוו 1862	מאז 14 מטאוו ישכנ	זאל אים און נאך סאטאטעט סוקו אזוי אטע	זאל אים סאטאטעט
----	--	-------------------------	-------------------------	---	-----------------

35		מאז 27 מטאוו 1862	מאז 15 מטאוו ישכנ	זאל אים און נאך קאטאן וועט אזוי אטע	זאל אים קאטאן
----	--	-------------------------	-------------------------	---	---------------

36		מאז 27 מטאוו 1862	מאז 15 מטאוו ישכנ	זאל אים און נאך קאטאן וועט אזוי אטע	זאל אים קאטאן
----	--	-------------------------	-------------------------	---	---------------

אין דאס ארבעט זענען די באזארגטע זיך צו ווייזן די נאכטענדיגע זאכן וועלכע זיי זענען נאכגעבליבן
 די באזארגטע זענען נאכגעבליבן די נאכטענדיגע זאכן וועלכע זיי זענען נאכגעבליבן
 די באזארגטע זענען נאכגעבליבן די נאכטענדיגע זאכן וועלכע זיי זענען נאכגעבליבן
 די באזארגטע זענען נאכגעבליבן די נאכטענדיגע זאכן וועלכע זיי זענען נאכגעבליבן

37		מאז 2 מטאוו 1862	מאז 2 מטאוו ישכנ	זאל אים און נאך קאטאן וועט אזוי אטע	זאל אים קאטאן
----	--	------------------------	------------------------	---	---------------

Часть I-я О родившихся.

Муже- скаго	Жен- скаго	Кто совер- шалъ обрядъ обръзанія	Число и Мѣ- сяць рожденія и обрѣзанія.			Состояніе Отца, имена Отца, и Матери.	Кто родился какое ему, или ей, дано имя.
			Христи- анскій	Еврей- скій	Гдѣ родился		

Въ сей Книжкѣ переписывались
Судебныя и пренесеныя
дѣла Царского двора

Совѣтъ Г. М. М. М.

Васильевъ Васильевъ



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Супружеская пара	Мене-нало	Кто-то бермань апраде адрезанье	Куро и Миле ие Рондерие и адрезанье	Сколько месяцев	Сколько часов	Сколько дней	Сколько минут
42			3 Духа 1862	3	5623	3	Сколько минут
51		Людены Мингерь сьварши сьвие	3 Духа 10 1862	3	5623	3	Сколько минут
52		Госеве Леръ лави Крехъ сь Мартевие	3 Духа 13 1862	3	5623	3	Сколько минут
53		Людены Мингерь сьварши сьвие	3 Духа 20 1862	3	5623	3	Сколько минут
43			3 Духа 25 1862	3	5623	3	Сколько минут

и то в месяце Дукара 1862 года в Дукара
 Еврейские нумералы поны (цифры) 4 и Менеро
 поны Две и 2
 Это Сир Кире Оказавь верно и в пономьто
 михаилъ и не правнество в поны пономьто
 нашине (Сколько часов) 3 16 28 30 30 30
 Цена Еврейские — 100 рубль и 100 рубль
 М. иуда Гаравение — 100 рубль и 100 рубль

47

51

52

53

43

2

11

Миноры в Генуе 1822 года под ампелом Мусочна
Нова Мандеа мпал Мененоро нова Сироди мпу 1834
аленуаро 43.

Тмо еиз ккура ехалауеб Мхрпюу бн неи норми
мураруеи неи мпа луе мей а мочуи нодуи еауа са
деиуа 20 а мб а р а е м п

Таблицы № 23

Ученые в Генуе - Мхрпюу мб а р а е м п
и Мхрпюу мб а р а е м п

№ 23 Табл. 22. Мхрпюу мб а р а е м п
бобееи мр а м н с а м б а м н о м п у г о м о б р а е м п
Таблицы в Мхрпюу мб а р а е м п

Скучная таблица

530
43
530
43
530
43
530
43

мр а б р а е м п м р а г у м а г у м а м а н о б а м с а

